

grandimpianti[®]

Industrial Laundry Equipment



HIDRO EXTRACTOR

IDROESTRATTORE

- * La semplicità d'uso e una linea ergonomica danno alla macchina una elevata qualità.
- * Struttura di acciaio inox Aisi 304.
- * Flangia superiore, coperchio e cesto realizzati completamente in acciaio inox Aisi 304.
- * Scatola elettrica facilmente accessibile con la semplice rimozione del coperchio.
- * Circuito di controllo elettronico con funzioni di start-stop, apertura porta e temporizzazione.
- * Massima sicurezza garantita da due sistemi di controllo distinti per ogni funzione, in particolare sull'apertura della porta.
- * Collegamento diretto fra motore e cestello in modo da ridurre al minimo l'usura di parti in movimento.
- * L'elevata velocità di centrifugazione conferisce a queste macchine un fattore-G eccezionale.
- * In caso di eccessive vibrazioni un microinterruttore blocca la rotazione del cesto.
- * A richiesta versione per funzionamento a gettoniera (gettoni o monete).

DOTAZIONE

- * Tubo di scarico finale.
- * Zanche per ancoraggio a pavimento.
- * Schema di posizionamento zanche di dimensioni reali.

ESSOREUSE

- * Service simple et ligne ergonomique mettent en relief la haute qualité de l'appareil.
- * Structure en acier inoxydable Aisi 304.
- * Bride supérieure, couvercle et tambour réalisés complètement en acier inoxydable Aisi 304.
- * Boîtier électrique d'accès aisément par simple soulèvement du couvercle.
- * Circuit de commandes électroniques pour le démarrage et l'arrêt du cycle et pour l'ouverture de la porte et la temporisation.
- * La meilleure sécurité garantie par deux systèmes de contrôle distingués pour chaque fonction, en particulier pour l'ouverture de la porte.
- * Connexion directe entre moteur et tambour de façon à réduire au minimum l'usure des parties en mouvement.
- * La vitesse élevée d'essorage donne à cette machine un facteur G exceptionnel.
- * En cas de vibrations excessives du tambour, un microinterrupteur arrête la rotation.
- * Sur demande, version pour le fonctionnement avec monnayeur (fiches ou monnaies).

DOTATION

- * Tube d'écoulement final.
- * Renforts pour fixation au sol.
- * Schéma de position à l'échelle de 1:1 pour la fixation des renforts.



HYDRO EXTRACTOR

- * Easy use and an ergonomic design makes it an high quality machine.
- * Structure in stainless steel Aisi 304.
- * Upper bracket, cover and drum in stainless steel Aisi 304.
- * Easy reachable electric board just by removing a cover.
- * Electronic control circuit with start-stop, door opening and timing functions.
- * Maximum safety guaranteed by two single control systems for each function, particularly on door opening.
- * Direct connection between drum and motor in order to reduce to a minimum the use of moving parts.
- * The very high spinning speed allows the machine to have an exceptional G factor.
- * In case of excessive vibration of the drum a micro switch stops its rotation.
- * On request the machine is available with coin meter (coins or tokens).

EQUIPMENT

- * Pipe for water outlet.
- * Floor iron fittings.
- * Diagram in 1:1 scale for the positioning of the iron fittings.



WÄSCHESCHLEUDE

- * Einfache Handhabung und ergonomische Gestaltung verleihen dem Gerät höchste Qualität.
- * Stahlblech edelstahl Aisi 304.
- * Oberer Flansch, Gerätehaube und Trommel ganz aus Edelstahl Aisi 304.
- * Leicht zugänglicher Elektrokasten durch einfaches Aufklappen der Gerätehaube.
- * Elektronische Betriebskontrolle für das Ein und Abschalten der Programme, das Öffnen der Gerätetür und die Zeitschaltung.
- * Größte Sicherheit dank zweier unabhängiger Kontrollsystème für jede Betriebsfunktion, im Besonderen für die Türöffnung.
- * Direkte Verbindung zwischen Motor und Trommel, um den Verschleiß der beweglichen Einbauteile auf ein Mindestmaß herabzusetzen.
- * Die hohe Schleudergeschwindigkeit des Gerätes garantiert einen außergewöhnlich guten G-Faktor.
- * Bei übermäßigen Schwingungen unterbricht ein Mikroschalter den Trommelbetrieb.
- * Auf Wunsch, Ausführung mit Münzbetrieb.

ZUBEHÖR

- * Wasserabflussrohr.
- * Eisen zum sicheren Verankern des Gerätes am Fußboden.
- * Lageplan im Maßstab 1:1 für das Befestigen der Eisen.

CENTRIFUGA

- * El uso simple y la línea ergonomica Hacen que la maquina sea de calidad elevada.
- * Estructura en acero inoxidable Aisi 304.
- * Brida superior, capota y cesto realizados completamente en acero inoxidable Aisi 304.
- * Caja eléctrica de fácil acceso simplemente levantando la capota de la lavadora.
- * Circuito electronico de control con funciones de insertado y parada del ciclo, de apertura puerta y de temporización.
- * Máxima seguridad garantida por dos sistemas de control independientes para cada función, especialmente para la apertura de la puerta.
- * Unión directa entre motor y cesto para reducir al mínimo el desgaste de las piezas en movimiento.
- * La velocidad elevada de centrifugado confiere a esta máquina un factor G excelente.
- * En el caso de vibraciones excesivas, un microinterruptor bloquea la rotación del cesto.
- * A petición, versión con contador para el funcionamiento automático con fichas o monedas.

DOTACION

- * Tubo de desagüe final.
- * Hierros para fijar la maquina al suelo.
- * Esquema de posición en dimensiones reales para el fijado de los hierros.

HIDRO-EXTRACTOR

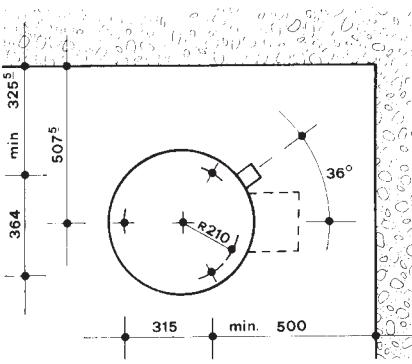
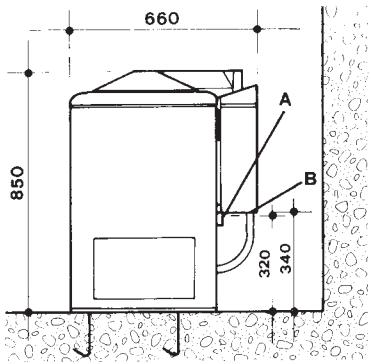
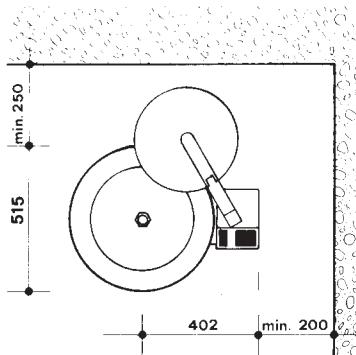
- * À simplicidade de utilização e uma linha ergonómica confere à máquina uma elevada qualidade.
- * Estrutura em aço inox Aisi 304.
- * Encaixe superior da tampa, a tampa e o tambore completamente em aço inox Aisi 304.
- * Quadro eléctrico de fácil acesso, bastando para tal desaparafusar a tampa do quadro.
- * Circuito de controlo electrónico, com funções de start-stop, abertura da porta e temporizador.
- * Garantia de segurança máxima através de dois sistemas de controlo distintos para cada função, em particular no que se refere à abertura da tampa do tambor.
- * Ligação directa do motor de modo a reduzir ao mínimo o desgaste das peças em movimento.
- * Elevada velocidade da centrifugação confere a esta máquina um factor G excepcional.
- * Em caso de excessivas vibrações, um microinterruptor bloqueia a rotação do tambor.
- * Sob pedido, o modelo é fornecido com ranhura para moedas (moedas ou fichas).

EQUIPAMENTO

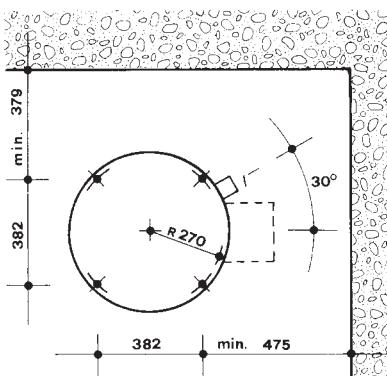
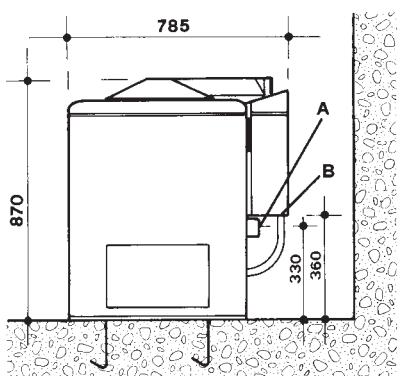
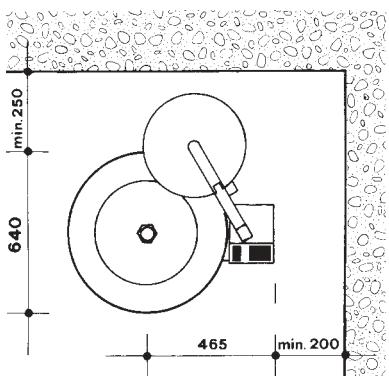
- * Tubo de descarga final.
- * Parafusos para fixar a máquina ao solo.
- * Esquema de posicionamento dos parafusos, em dimensões reais.

MODELLI		CE 10K	CE 15K	CE 21K	MODELS	
Capacità carico	Kg	8/10	12/15	18/21	Kg	Load capacity
Dimensione cesto	Diam. mm	350/400	450/530	560/640	Diam.	Drum size
	Alt. mm	330	305	335	Height	
Velocità cesto	r.p.m.	1450	1450	1450	r.p.m.	Drum speed
Fattore G		440	575	705		Factor G
Dimensioni	Larg. mm	515	640	775	Width	Dimensions
	Prof. mm	660	785	895	Depth	
	Alt. mm	850	870	1085	Height	
Dimensioni imballo	Larg. mm	820	940	870	Width	Packing dimensions
	Prof. mm	700	710	1070	Depth	
	Alt. mm	1100	1100	1250	Height	
Volume	m³	0,63	0,73	1,18	m³	Volume
Peso netto/lordo	Kg	75/90	90/108	254/275	Kg	Net/gross weight
Alimentazione elettrica	V/ph/Hz	400/3/50	400/3/50	400/3/50	V/ph/Hz	Electric supply
	V/ph/Hz	230/3/50	230/3/50	230/3/50	V/ph/Hz	
Potenza motore	KW	0,33	0,45	1,2	KW	Motor power
Fusibile	A	10	10	16	A	Fuse
Rumorosità	dB (A)	70	70	70	dB (A)	Noise

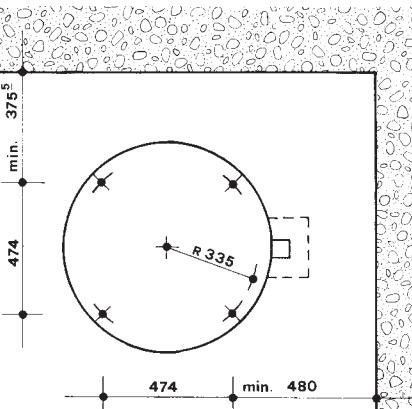
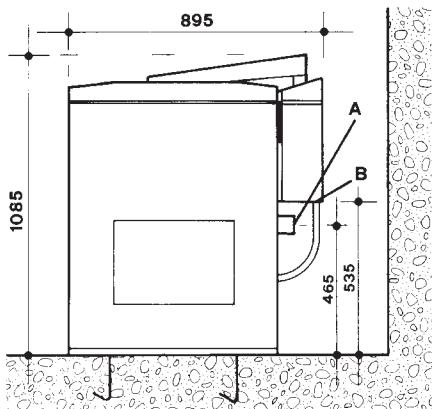
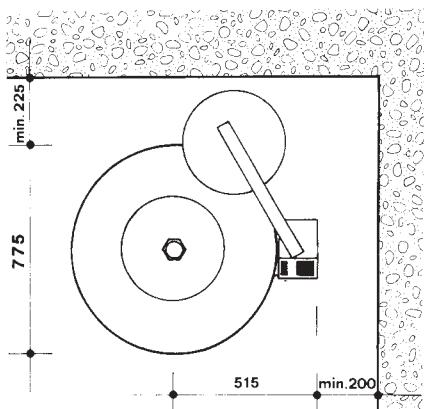
CE 10K



CE 15K



CE 21K



A Scarico acqua - Water drain - Sortie eau - Wasserabfluss - Desagüe - Tubo de saída de água - Ø 76 mm
B Entrata cavo elettrico - Electric cord entry - Entrée cable électrique - Stromkabelanschluß - Entrada cable eléctrico - Entrada do cabo eléctrico

La casa costruttrice declina ogni responsabilità per le possibili inesattezze contenute nel presente catalogo. Si riserva per altro il diritto di apportare le modifiche che riterrà opportune senza pregiudicare le caratteristiche essenziali del prodotto e senza preavviso alcuno

The manufacturer declines all responsibility for any inexactitudes contained in this catalogue. The manufacturer reserves the right to bring, without warning, any modifications he might believe necessary, without changing the essential characteristics of the product.

La maison constructrice décline toute responsabilité pour les possibles inexactitudes contenues dans le présent catalogue, et se réserve le droit d'apporter les modifications qu'elle retiendra opportunes sans porter préjudice au caractéristiques essentielles du produit et sans aucun préavis.

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für fehlerhafte Angaben, die in der vorliegenden Broschüre enthalten sein könnten. Er behält sich außerdem das Recht vor, ohne Vorankündigung eventuell notwendige Änderungen am Gerät vorzunehmen, ohne die grundlegenden Merkmale des Produkts zu beeinträchtigen.

El constructor declina todas las responsabilidades para eventuales faltas contenidas en este folleto. Se reserva tambien el derecho de hacer las modificaciones que creera oportunas sin perjuicar a las caracteristicas esenciales del producto sin preaviso.

O fabricante não se responsabiliza por eventuais falhas neste catálogo. Reserva-se também o direito de proceder a alterações que julgue oportunas, sem prejudicar as características essenciais do produto, sem aviso prévio.

grandimpianti®

Industrial Laundry Equipment Ali s.p.A.

Via Masiere, 211/C • 32037 Sospirolo - Belluno - ITALY • Tel. ++39 0437 848711 • Telefax ++39 0437 879108
e-mail:info@grandimpianti.com • http://www.grandimpianti.com

